

Научный вестник Бухарского государственного университета Scientific reports of Bukhara State University

2/2023

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI ILMIY AXBOROTI



@buxdu_uz





f @buxdu1



2/2023

https://buxdu.uz

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI ILMIY AXBOROTI SCIENTIFIC REPORTS OF BUKHARA STATE UNIVERSITY НАУЧНЫЙ ВЕСТНИК БУХАРСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА

Ilmiy-nazariy jurnal 2023, № 2

Jurnal 2003-yildan boshlab **filologiya** fanlari boʻyicha, 2015-yildan boshlab **fizika-matematika** fanlari boʻyicha, 2018-yildan boshlab **siyosiy** fanlar boʻyicha Oʻzbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasi huzuridagi Oliy attestatsiya komissiyasining dissertatsiya ishlari natijalari yuzasidan ilmiy maqolalar chop etilishi lozim boʻlgan zaruruiy nashrlar roʻyxatiga kiritilgan.

Jurnal 2000-yilda tashkil etilgan. Jurnal 1 yilda 6 marta chiqadi.

Jurnal Oʻzbekiston matbuot va axborot agentligi Buxoro viloyat matbuot va axborot boshqarmasi tomonidan 2020-yil 24-avgust № 1103-sonli guvohnoma bilan roʻyxatga olingan.

Muassis: Buxoro davlat universiteti

Tahririyat manzili: 200117, Oʻzbekiston Respublikasi,Buxoro shahri Muhammad Iqbol koʻchasi, 11-uy. Elektron manzil: nashriyot_buxdu@buxdu.uz

TAHRIR HAY'ATI:

Bosh muharrir: Xamidov Obidjon Xafizovich, iqtisodiyot fanlari doktori, professor

Bosh muharrir oʻrinbosari: Rasulov Toʻlqin Husenovich, fizika-matematika fanlari doktori (DSc), professor

Kuzmichev Nikolay Dmitriyevich, fizika-matematika fanlari doktori (DSc), professor (N.P. Ogaryov nomidagi Mordova milliy tadqiqot davlat universiteti, Rossiya)

Danova M., filologiya fanlari doktori, professor (Bolgariya)

Margianti S.E., iqtisodiyot fanlari doktori, professor (Indoneziya)

Minin V.V., kimyo fanlari doktori (Rossiya)

Tashqarayev R.A., texnika fanlari doktori (Qozog'iston)

Mo'minov M.E., fizika-matematika fanlari nomzodi (Malayziya)

Adizov Baxtiyor Rahmonovich, pedagogika fanlari doktori, professor

Abuzalova Mexriniso Kadirovna, filologiya fanlari doktori, professor

Amonov Muxtor Raxmatovich, texnika fanlari doktori, professor

Barotov Sharif Ramazonovich, psixologiya fanlari doktori, professor, xalqaro psixologiya fanlari akademiyasining haqiqiy a'zosi (akademigi)

Baqoyeva Muhabbat Qayumovna, filologiya fanlari doktori, professor

Bo'riyev Sulaymon Bo'riyevich, biologiya fanlari doktori, professor

Djurayev Davron Raxmonovich, fizika-matematika fanlari doktori, professor

Durdiyev Durdimurod Qalandarovich, fizika-matematika fanlari doktori, professor

Olimov Shirinboy Sharofovich, pedagogika fanlari doktori, professor

Qahhorov Siddiq Qahhorovich, pedagogika fanlari doktori, professor

Umarov Baqo Bafoyevich, kimyo fanlari doktori, professor

Murodov G'ayrat Nekovich, filologiya fanlari doktori, professor

O'rayeva Darmonoy Saidjonovna, filologiya fanlari doktori, professor

Navroʻz-zoda Baxtiyor Nigmatovich, iqtisodiyot fanlari doktori, professor

Hayitov Shodmon Ahmadovich, tarix fanlari doktori, professor

To'rayev Halim Hojiyevich, tarix fanlari doktori, professor

Rasulov Baxtiyor Mamajonovich, tarix fanlari doktori, professor (Andijon davlat Pedagogika instituti rektori)

Boboyev Feruz Sayfullayevich, tarix fanlari doktori (OʻzR FA tarix instituti yetakchi ilmiy xodimi)

Jo'rayev Narzulla Qosimovich, siyosiy fanlar doktori, professor

Qurbonova Gulnoz Negmatovna, pedagogika fanlari doktori (DSc), professor

Jumayev Rustam G'aniyevich, siyosiy fanlar nomzodi, dotsent

Quvvatova Dilrabo Habibovna, filologiya fanlari doktori, professor

Axmedova Shoira Nematovna, filologiya fanlari doktori, professor

Amonova Zilola Qodirovna, filologiya fanlari doktori (DSc), dotsent

Zaripov Gulmurot Toxirovich, texnika fanlari nomzodi, dotsent

	characteristics	
Saidov Kh.Sh.	Economizing language resources on the example of the word	132
	formation of modern English slang	
Sharipova D.Sh.	The linguistic relationship of symbols	136
Абдувахабова Д.Н.	Тилшуносликда эмотивлик, модаллик ва бахолаш	143
подуванновы дли	категорияларининг ўзаро боғлиқлиги	1.0
Джалилова З.Б.	Инглиз ва ўзбек тилларида гул номларининг лексик-семантик	147
Anni in obi	майдони хамда лингвопоэтик хусусиятлари	1.,
Ибрагимова Н.А.	Аутентик матн тушунчаси, турлари ва таснифи	154
Қаршиев Н.Т.	Қоракўлчилик терминларининг ясалиш усуллари	159
Zikrillayev G'.N.,	Dialektik materializm va tilshunoslik metodologiyasi	10)
Ro'ziyev Y.B.,	Braidwar materializm va thomatoona metodorogryusi	168
Safarov F.S.		
Fayziyeva A.A.	Inson his-tuygʻulariga oid konseptual modellar	176
ADABIYOTSHUNOSLIK *** LITERARY CRITICISM *** ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ		
Axmedova S.H.	Ingliz va oʻzbek ertaklarida epik koʻmakchilar talqini va tasviri	181
Davronova Sh.G'.	Isajon Sultonning "Bibi Salima" hikoyasida milliylik ifodasi	187
Djumayeva N.	Ingliz hamda o'zbek xalq ertaklaridagi sehrli buyumlar orqali	192
	milliy madaniyatning ifodalanishi	
Karimova D.H.,	Aka-uka Grimm ertaklari oʻzbekcha tarjima variantlarining	198
Ahmadova X.N.	shakllanish omillari va paradigmatik belgilari	
Khayrullayeva N.N.	The analysis of the setting in the eco-fiction novels "Time is a	
	river", "Sweetgrass", "The summer of lost and found" by	203
	American writer Mary Alice Monroe	
Nodirova F.X.	Sa'dulla Hakim she'riyatida adabiy g'oya va tahlil	209
Rakhmatova M.,	XXI Century American prose: analysis of "The hunger games" by	214
Rakhmonova J.	Susanne Collins	
Xamdamova S.B.,	Charlz Dikkensning "Nikolas Niklbining hayoti va sarguzashtlari"	219
Tilavova N.	romani kompozitsiyasi va tarbiya romanining janr xususiyatlari	
Jo'rayeva M.J.	Hilda Dulitl she'riyatida imajism ifodasi	225
Одилова Г.	Болалар адабиётида глюттоник дискурс таржимасида услуб	229
	ва маъно адекватлиги	
Mizrabova J.I.	Uillyam Shekspirning "Qirol Lir" nomli asari tarjimalarida	235
	kalamburning qayta voqelantirishdagi muammolari	
Эльманова М.Т.	Проблема семейных ценностей в романах Джойс Кэрол Оатс	245
	"Мать, пропавшая без вести" и "Мы были Малвэнами"	
MATNSHUNOSLIK VA ADABIY MANBASHUNOSLIK *** TEXTOLOGY AND LITERARY		
SOURCE STUDY *** ТЕКСТОЛОГИЯ И ЛИТЕРАТУРНОЕ ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ		
Narziyeva D.I.	Mashrab devonlari nashrlaridagi tafovutlar	249
"NAVOIY GULSHANI"		
Amonova Z.Q.	Yuzungda zarvaraq har yonki lutfi benihoyatdur	253
PEDAGOGIKA *** ПЕДАГОГИКА *** PEDAGOGICS		
Burxonova M.X.	Tibbiy madaniyat tushunchasining shakllanish tarixi	255
Sariyev R.Sh.	Chizmachilik fanida ijodiy loyihalash faoliyatining pedagogik-	259
	psixologik xususiyatlari	
Xodjayev R.I.	Bokschilarni tayyorlashning psixo-fiziologik xususiyatlari	263
ТАRIX *** ИСТОРИЯ *** HISTORY		
Ражабова Д.Я.	Бухоро амирлигидаги сунний-шиа ихтилофлари тарихидан	267
	Total	

UDK 82-31

ПРОБЛЕМА СЕМЕЙНЫХ ЦЕННОСТЕЙ В РОМАНАХ ДЖОЙС КЭРОЛ ОАТС "МАТЬ, ПРОПАВШАЯ БЕЗ ВЕСТИ" И "МЫ БЫЛИ МАЛВЭНАМИ"

Эльманова Мастура,

Бухарский государственный университет, старший преподаватель elmanovamastura44gmail.com

Аннотация. В статье рассматривается проблема и роль традиционных семейных ценностей. Основное внимание в этих двух романах уделяется концепции нуклеарной семьи и роли традиционных семейных ценностей. Семейная ячейка стала символом безопасности и возврата к традиционным гендерным ролям. В отличие от периода военного времени, когда женщины выполняли обычную для мужчин работу, в послевоенное время поощрялось представление о том, что мужчины должны быть основными кормильцами, а женщины должны проводить своё время, занимаясь домашним хозяйством и направляя свою энергию на воспитание детей.

Ключевые слова: отношения между семьями, семейные ценности, окружающий мир, женский выбор, идеальная гармония.

Annotatsiya: Ushbu maqolada an'anaviy oilaviy qadriyatlar muammosi va roli haqida so'z boradi. Ushbu ikki romanda asosiy e'tibor kichik oila tushunchasi va an'anaviy oila qadriyatlarning roliga qaratilgan xavfsizlik va an'anaviy ayol va erkak vazifalarining teng taqsimlanishi oila birligi sifatida xizmat qiladi. Urushdan oldingi davrdan farqli oʻlaroq, ayollar erkaklarning ishiga kirishgan boʻlsa, urushdan keyingi davrda erkaklar asosiy boquvchi boʻlib, ayollar esa uy yumushlariga vaqt ajratishi, kuch-gʻayratini farzand tarbiyasiga yoʻnaltirishlari kerak degan tushunchani ragʻbatlantirdi.

Kalit soʻzlar: oilalar oʻrtasidagi munosabatlar, oilaviy qadriyatlar, atrofdagi dunyo, ayollar tanlovi, mukammal munosabat.

Abstract. The article deals with the problem and the role of traditional family values. The focus of these two novels is on the concept of the nuclear family and the role of traditional family values. The family unit has become a symbol of security and a return to traditional gender roles. In contrast to the wartime period, when women took on men's jobs, the post-war era encouraged the notion that men should be the main breadwinners and that women should spend their time doing housework and devoting their energy to raising children.

Keywords: relations between families, family values, the surrounding world, women's choice, perfect harmony.

Введение. Семья занимает центральное место в художественной литературе Оутс: семейные ценности, женские и мужские роли в семье, а также отношения между семьями и сообществами. Романы посвящены жизни американских семей во второй половине XX века. В романе «Мы были Малвэнами» Оутс использует воспоминания, чтобы охватить период между 1950-ми и 1993 годами; «Мать, пропавшая без вести» начинается в 1960 году и продолжается до 2004-х годов; Хотя Оутс весьма придирчива к датам и периодам и показывает, как на семьи влияет время, в котором они живут, внешний мир, и редко разрешается вторгаться в её вымышленную обстановку. Основное внимание в этих двух романах уделяется концепции нуклеарной семьи и роли традиционных семейных ценностей. Семейная ячейка стала символом безопасности и возврата к традиционным гендерным ролям. В отличие от периода военного времени, когда женщины выполняли обычную для мужчин работу, в послевоенное время поощрялось представление о том, что мужчины должны быть основными кормильцами, а женщины должны проводить своё время, занимаясь домашним хозяйством и направляя свою энергию на воспитание детей.

Степень изученности. В 1950-х годах большинство американских домохозяйств можно было определить как «современные семейные домохозяйства», в которых муж был добытчиком, а жена вела домашнее хозяйство и заботилась о детях. Из-за послевоенного экономического бума большое количество семей американского рабочего класса могли позволить себе переехать в пригород и

245

соответствовать знаменитой норме нуклеарной семьи. В то время как 1960-е годы принесли едва заметные культурные сдвиги, настоящая культурная революция произошла в 1970-х. В конце этого десятилетия, по словам Даниэля Янкеловича, «72% американцев были поглощены «поиском себя», что означало, что они пытались улучшить своё существование и получить от жизни больше, чем просто экономическая выгода. Жёсткие нормы семейной жизни, господствовавшие в 1950-х и 1960-х годах, были заменены свободой выбора: жениться или жить вместе; рано завести детей или отложить их, может быть, навсегда; выйти из туалета или остаться внутри; сохранить старую работу или вернуться в школу; брать на себя обязательства или болтаться без дела; менять профессию, супруга, дом, место жительства, состояние души».

В 2000 году примерно равное количество домохозяйств состояло из нуклеарных семей, одиноких и супружеских пар без детей, «каждое из которых составляло 25-30% населения. Ввиду многообразия типов семьи социологи предлагают термин «постмодернистская семья», в которую входят семьи с одним родителями бездетные пары. Эти изменения в американской нуклеарной семье, были вызваны феминизмом. Как только женщины «стали более независимыми в более широком обществе, женщины стали неохотно идти на невыгодные сделки, они избегали ранних браков и деторождения и быстрее добивались или соглашались на развод.

Анализ и результаты. Оутс обращается к женским проблемам и часто исследует и тщательно описывает их в своих романах, но её женщины не являются сознательными феминистками, вместо этого они склонны быть довольно пассивными и покорными. Оутс стремится продемонстрировать, что американская семья 1950-х годов не всегда была так счастлива, как утверждалось, и что выбор, сделанный в семье, был недальновидным и импульсивным. Её романы подразумевают, что идеал семьи и понятие «семейные ценности» оторваны от реальности американской жизни и что другие типы семей фактически существовали всегда. В романе "Мы были Малвэнами" муж Майкл Малвэни оскорбляет и в конце концов бросает свою жену Коринн. Между тем в «Пропавшей матери» идеальная жена и мать, Гвен Итон, оказывается вовсе не той счастливой женщиной, какой её все считали. В целом художественная литература Оутса предполагает, что счастливых семей в Америке просто не существует.

«Пропавшая мать» — это роман, который ближе всего подходит к изображению идеальной домохозяйки 1950-х годов в лице Гвен Итон. Оутс сначала создаёт этот образ, показывая, как к Гвен относились её дочери и её общество, а затем в процессе деконструирует его, раскрывая личную историю Гвен. Гвен Итон была убита в начале повествования. Роман написан с точки зрения Никки Итон, её мятежной дочери, у которой фиолетовые волосы в стиле панк, она носит причудливую одежду из комиссионного магазина и работает автором статей в местной газете. После смерти матери Никки начинает интересоваться и постепенно узнаёт, кем на самом деле была её мать. Сюжет построен на основе, что Ники всё заново открывает свою маму, её горе и как она учится ценить Гвен как личность. Чтобы передать атмосферу провинциального квартала среднего класса, Оутс описывает дома с ухоженными газонами и бассейнами, их жителей, участвующих в общественной и церковной деятельности. Гвен наполняет свою жизнь приготовлением пищи, уборкой, уроками рисования, шитьём, вязанием пледов и изготовлением безделушек из коралловых раковин, ваз и попурри; она посещает церковь и поёт в церковном хоре, а также наносит многочисленные визиты родственникам и друзьям, живущим по соседству. В её жизни все стабильно и под контролем. В описаниях Оутс преобладают мотивы еды и рукоделия. Отождествление домохозяйки с процессом приготовления пищи настолько распространено, что Гвен приходится готовить любимый вальдорфский салат своего мужа на его поминальный фуршет. В свою очередь, родственники и друзья Гвен подают испечённый хлеб на её поминальном буфете. Лучшее качество женщины – её умение готовить еду, если её кулинарию принимают и уважают, то принимают и её.

Другие воспринимают только главную роль Гвен Итон; родственники её мужа «склонны считать Гвен просто домохозяйкой, вышедшей замуж сразу после школы». Вряд ли кто-нибудь, включая её дочерей, когда-либо думает о ней как о личности женского пола, в нуклеарной семье Оутс бросает вызов в романе. Только после смерти Гвен Никки обнаруживает, что её мать не всегда была «улыбчивой Гвен Итон», готовой исполнять желания других, и что до замужества у неё была личная жизнь. Судя по всему, её брак с Джоном Итоном не был идеальным, но паре удавалось скрывать это от дочерей. Отец Никки был агрессивным и собственническим, и не ценил участия Гвен в семье. Повествование предполагает, что, хотя брак позволил Гвен избежать суровой реальности её прошлой жизни - бедности графства Иден и самоубийства её матери, она чувствовала себя более комфортно со

246

своими двоюродными братьями из низшего класса, чем со своими родственниками из среднего класса, для которых она была только домохозяйка. Кажется, что Гвен подумывала уйти от мужа, но не осмелилась на это. Учитывая, что в её характере было никому не причинять вреда, и она застряла в своей роли и не смогла изменить свою жизнь. В романе общественная мораль воплощена в лице тёти Табиты, невестки Гвен. Тётя Табита устанавливает правила, регулирующие жизнь нуклеарной семьи. По её мнению, для женщины уйти от мужа «абсурдно», «такие понятия не были бы приветствуемы в её доме». Способ предотвратить уход жены от вас — «закрыть ваш совместный расчётный счёт, ваша жена никуда не уйдёт».

В романе "Мы были Малвэнами" исследуется, что может случиться, когда, несмотря на создание идеального счастливого образа, семья не может защитить своих членов или защитить свои интересы в случае бедствия. Коринн замужем за состоятельным Майклом Малвэни и имеет четверых детей. Семья живет на процветающей ферме Хай-Пойнт с десятками животных и птиц. Идеальная гармония их жизни разрушена, когда дочь Марианна подвергается сексуальному насилию. Майкл не может справиться с потерей достоинства, обращается к алкоголю и, в конце концов, умирает. Тем временем Коринн большую часть повествования отрицает трагическую ситуацию. Когда она, наконец, примет меры, чтобы спасти её семью и ферму, они оказываются неадекватными. Вместо того чтобы заботиться о Марианне, она отсылает свою дочь, и Марианна переживает долгий период саморазрушения, за которым следует исцеление. Вся семья рассеяна. Семья воссоединяется в эпилоге, перетерпев искупление и медленное выздоровление. Однако они заплатили высокую цену в виде многих лет, проведённых в одиночестве, психологическом срыве и поисках истины.

В своем изображении Коринн Малвени Оутс исследует противоречие между тем, чтобы быть хорошей матерью и быть хорошей женой; роли, которые, согласно традиционным семейным ценностям, должны быть дополнять друг друга или даже неразделимыми. Из воспоминаний рассказчика, младшего сына Джадда, мы узнаем, что до изнасилования Коринн была счастливой традиционной домохозяйкой. В этой части повествования о сорока Оутс рисует романтический образ Коринны; она намекает на Кибелу, «Богиню природы и плодородия», в чьих мифах природа и человеческая жизнь рассматриваются как одно целое. Коринн — создательница своей фермы, своей окружающей среды и своего мира, она родила троих сыновей и одну дочь. Для Коринн брак священен и создан Богом, а это означает, что она чувствует ответственность не только за своих детей, но и за своего мужа: "Ей казалось, что она не может держать его достаточно крепко, достаточно замкнуто, она хотела бы обнять его своим телом, как маленького ребенка, младенца, как-то втянув его в себя, успокоив страшное волнение его мыслей. О, если бы она могла проглотить его! Спаси его!"[1,168]

Коринн проявляет гораздо большую независимость духа, чем Гвен Итон: хотя она много готовит и шьёт одежду, она не прячет свою индивидуальность среди запеканок и тканей. Она создаёт ферму Хай-Пойнт, напоминающую библейский Эдемский сад, и коллекционирует антиквариат в качестве хобби. Свободное от конкуренции поместье Коринн – это источник удовольствия и отдыха, место, где можно развивать свои творческие способности и самовыражение, а также исследовать и развивать отношения со своими родственниками, соседями, батраками, домашними животными и дикой природой:

"Я сказал, что в нашей семье было шестеро, но это заблуждение. Шесть — это такое маленькое число! На самом деле ферма Хай-Пойнт была занята и сложна, и для ребёнка была запутанной, как театральная постановка, в которой постоянно появляются и исчезают знакомые и незнакомые лица. Друзья, родственники, гости, деловые связи папы, наемная помощь каждый день, а часто и каждый час, поэтому можно было рассчитывать, что что-то происходит... У нас были лошади, молочные коровы, козы, несколько овец, куры, цесарки и гуси и кряквы»" [1,186]

Как «богиня» фермы Хай-Пойнт, Коринн управляет своими владениями в соответствии с принципами справедливости и равенства, которые играли ключевую роль на протяжении всей истории человечества. На ферме живут, проходят или умирают люди, домашние животные, дикие животные, плотоядные и травоядные. К каждому человеку и животному относятся с одинаковым уважением в свете их природы и различий, «как будто животные тоже не люди». Все они считаются физическими лицами; у каждого есть имя. Это идеальное место для воспитания детей и обучения их общению с природой и всеми живыми существами. Мудрая и стабильная, какой она может показаться на первый взгляд, Корин не может справиться с последствиями изнасилования Марианны. Падение семьи, которое символически представлено потерей фермы из-за банкротства, то есть изгнанием из Эдемского сада в графство Эдем, происходит не в результате самого изнасилования, а в результате

попыток родителей помочь своей дочери и остальным членам семьи. Рассказчик, сын Коринн, верит в «говорение правды, даже если это больно. Особенно, если это больно». Однако он добавляет, что его истина может восприниматься разными людьми по-разному; что-то, что «может показаться неправдоподобным или необъяснимым на расстоянии ... не является неправдоподобным или необъяснимым изнутри». Таким образом, Оутс спрашивает, было ли решение Коринн Малвэни изгнать дочь, чтобы защитить мужа от дурных мыслей, понятным и оправданным, было ли оно морально приемлемым с точки зрения дочери?

Заключение. Описывая романы Оутса, Бренда Дейли поднимает вопрос: «Почему женщины из среднего класса, достаточно богатые, чтобы учиться в колледже и воображать себя писателями, остаются немыми инструментами отеческого голоса и воли, неспособными отстаивать свои собственные желания?» Она считает, что варианты, открытые для этих женщин, остаются невидимыми, затемненными социальным кодом, социальными нравами и традиционной системой ценностей, которая ограничивает свободу женщины и ограничивает ее «сферой женщины». Положение матери в отцовской семье в известной степени определяет положение дочери в собственной семье. Дейли настаивает на том, что «дочерям нужно подлинно демократическое общество, в котором матери имеют равную власть не только внутри семьи, но и за ее пределами. К сожалению, пока семья воспроизводит гендерные иерархии, социальная несправедливость будет продолжаться».

Мать и дочь Оутса в этом романе — Коринн и Марианна — персонажи на удивление покорные. В какой-то степени это можно объяснить восприятием Коринн своих женских обязанностей в нуклеарной семье и религиозным происхождением семьи. Коринн полна решимости жить в соответствии с идеалом американской нуклеарной семьи: «поддерживать неприкосновенность семьи, зарабатывать деньги и завоевывать уважение других». Помимо просмотра того, как окружающий мир может ограничить женский выбор. Оутс также рассматривает ограничения, возникающие изнутри. До недавнего времени субъективные предпочтения и желания людей воспринимались как данность, а не формировались социальными обстоятельствами и искажались или деформировались. Эмпирически было убедительно показано, что желания и предпочтения людей реагируют на их представления о социальных нормах и собственных возможностях. Таким образом, люди обычно приспосабливают свои желания к уровню имеющихся у них возможностей: они могут привыкнуть к роскоши и очень сильно возражать против её отсутствия, а также могут не формировать желания к вещам, которые их обстоятельства поставили вне досягаемости».

ЛИТЕРАТУРА:

- 1. Missing Mom. New York: Ecco, 2005 (USA) p.167-205.
- 2. We were the Mulvaneys, New York: Dutton, 1996.-p.34-90
- 3. Toshnazarovna, E. M. (2022). Allusions to historical characters and events in the novel Bellefleur by Joyce Carol Oates., 2(1), 274-277. http://sciencebox.uz/index.php/jars/article/view/861
- 4. Toshnazarovna, E. M. (2022). The concept of the tragic in the writings of j. carol oates. World Bulletin of Social Sciences, 10, 70-72. https://scholarexpress.net/index.php/wbss/article/view/1009
- 5. Toshnazarovna, E. M. (2022). Elements of the Gothic Tradition in the Work of Joyce Carol Oats. Central Asian Journal of Medical and Natural Science, 3(3), 308-311. https://cajmns.centralasianstudies.org/index.php/CAJMNS/article/view/785.
- 6. Yuldasheva, F. (2021). The Expression of Politeness Category in The Uzbek And English Languages. Центр научных публикаций (buxdu.Uz), 1(1). извлечено от http://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/2835
- 7. Yuldasheva Feruza Erkinovna. (2021). Politeness markers in spokenlanguage. Euro-Asia Conferences, 37–40. Retrieved from http://papers.euroasiaconference.com/index.php/eac/article/view/528.